

# EL PROGRESO

Redacción, San José, 36

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono núm. 164

## La incompatibilidad

Que existe efectivamente, completa y profunda, no cabe duda. Por más esfuerzos que se hagan para disimularlo ó para ir sorteando las dificultades, se ha llegado á un punto en que se impone una solución, cualquiera que ella sea, pero urgente y rápida.

Mas ¿cual puede ser, en términos decorosos para todos y ajustándose en lo posible á la Ley?

Solo vemos dos medios. O que el señor Schwartz se vaya ó que se retire el Ayuntamiento.

Que el Sr. Schwartz no ha de irse parece que no cabe dudarlo, y eso que sobre la incompatibilidad que ha surgido de las circunstancias, hay otra que, si no expresamente determinada por la ley, nace de la razón y la impone la moralidad, cual es la de que no deben ni pueden ser dos hermanos, uno alcalde ordenador de pagos y otro contador de fondos en el mismo ayuntamiento.

La retirada de los concejales todos no es fácil solución dentro de la ley, pero no faltarían medios de llegar á ella.

Nosotros nos inclinamos á esta última solución, arrojando todas las consecuencias que tan grave resolución pudiera traer.

Así, es verdad que los más sucumbirían ante el... poder de uno sólo y que además sería darle gusto á ese uno, que se bañaría en agua de rosas, pero por encima de esas consideraciones está el decoro.

Y además, esa es en el fondo la solución que ha de tener el conflicto planteado, aunque de la forma y los procedimientos parralejar á ella, resulte vuelta la oración por pasiva.

Veámoslo: Ni el Sr. Schwartz se va ni los concejales se retiran. Pero el señor Schwartz, que es travieso, que para él la política es una segunda naturaleza y que va á su camino; cuando aguanta el chaparrón es porque algo trama y espera el momento propicio para realizar su plan.

Sabe que los gobiernos en España cambian por trimestres y espera el próximo advenimiento al poder del Sr. Moret. Los sinsabores y contrariedades de hoy los ve largamente recompensados por la venganza de mañana.

Cambia la situación; desaparece de la escena política López Domínguez, Carballo y D. Sinibaldo; vienen en su lugar Moret y un Saenz Marquina ó un Ledesma cualquiera, y entonces será él quien pone en la mano el pasaporte á los concejales.

¿Está ó no clara la combinación?

El resultado es el mismo aunque de los procedimientos resulte todo lo contrario; es decir, que los concejales desaparecen y él se queda, pero no porque los concejales se retiren como nosotros aconsejaríamos sino porque él los echa.

Y apenas hay diferencia!

El asunto nos parece digno de madura reflexión.

Los ayuntamientos no deben ser corporaciones políticas; pero por desgracia lo son y de esas luchas políticas la víctima es el pueblo que paga los vidrios rotos.

Por eso creemos, ya que el señor Schwartz no suelta la vara ni á diez tirones, porque le gusta ó porque le conviene para sus fines políticos, que los concejales que no piensan de la misma manera, le dejen libre el campo. Así no contraerán responsabilidad ante el pueblo, que espera mejoras y reformas, adelantos materiales y buena administración y que se le

está perjudicando, engañando y desmoronando con luchas bizantinas.

A decidirse, pues.  
O herrar ó quitar el banco.  
O el Sr. Schwartz ó el Ayuntamiento.

## TELEGRAMAS DE ANOCHE

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

### Protesta del Vaticano

Madrid 1 (12:55).

De Roma dicen que el Vaticano ha protestado de la real orden, dictada por el gobierno español, sobre matrimonios civiles.

Añádese que la nota ha sido ya enviada al nuncio del Vaticano en Madrid, para que sea entregada al gobierno español.

La noticia ha producido gran marejada en los círculos políticos.

La actitud de la curia romana ha producido general extrañeza, por la creencia que había de que el conflicto en la cuestión religiosa estaba ya solucionado.

Para tratar de este asunto dícese que hoy se celebrará una reunión de ministros en el domicilio del Sr. Presidente del Consejo.

### Elecciones

En las elecciones que se acaban de verificar en los Estados Unidos, los republicanos han obtenido menor número de sufragios que en las anteriores.

De los datos conocidos hasta ahora resulta que los republicanos contarán con 42 votos de menos en el Congreso.

Añaden las noticias recibidas de Nueva York que en algunos Estados han ocurrido sangrientos disturbios, con motivo de las elecciones.

### Política española

Madrid 8 (22:30).

La sesión de hoy en la Cámara popular ha revestido gran importancia.

El Sr. Moret ha reanudado el debate político, para contestar á las alusiones que en la sesión anterior le había hecho el diputado republicano Sr. Azeárate.

El discurso del señor Moret versó sobre la crisis última, explicando los motivos que le obligaron á abandonar el poder.

Habló también de su último programa, prometiendo mantener sus tendencias radicales y llevar á la práctica las reformas laicas en él esbozadas.

El Sr. Moret fué muy aplaudido por la mayoría.

### López Domínguez

El presidente del Consejo, completamente restablecido, ha podido asistir á la sesión del Congreso, tomando parte en el debate político.

El Sr. López confirmó lo dicho por el Sr. Moret, mostrándose completamente identificado con el programa radical de aquél.

### Reformas militares

Terminado el debate político comenzó la discusión de las reformas militares, propuestas por el general Luque.

Las minorías han combatido rudamente dicha reformas, formulando contra las mismas enérgicas protestas.

En este debate han menudeado los incidentes ruidosos, muchos de los cuales han degenerado en escándalos.

### Mesa.

## La supresión de los consumos

La transformación del impuesto de consumos se verificará en un período que comprenderá tres ejercicios.

En el primero, ó sea en 1907, se producirá la desgravación del impuesto del Tesoro en las capitales de provincias, facilitando la vida en los grandes centros de

## LA ASEGURADORA ESPAÑOLA

COMPAÑÍA ANÓNIMA POR ACCIONES

CAPITAL

5.000.000 de Pesetas

DESEMBOLSADO

2.500.000 Pesetas



Seguros

VIDA.—INCENDIOS

MARÍTIMOS

Caja de ahorros

SEGURO AHORRO:—Mediante depósitos y reintegros á voluntad del imponente, se constituye un capital á determinado plazo. No hay reconocimiento médico. El total depositado está siempre á disposición del propietario.

Sucursales y Agencias en todo el mundo

Dirección general, Alfonso XIII, núm. 93.—Santa Cruz de Tenerife.

población. Esta primera reducción del tributo representa una disminución de éste que asciende á 28.000.000 de pesetas.

En 1908 desaparecerá el impuesto de consumos en los pueblos de mayores cupos.

En 1909, ó sea al tercer año, quedará suprimido en los demás términos municipales.

De modo que, como puede observarse, la transformación se verificará gradualmente, siendo suprimida la percepción de los consumos á medida que los Municipios vayan estableciendo y cobrando los arbitrios que han de nutrir el presupuesto local.

Auxiliará el Estado la supresión del impuesto de las Ayuntamientos de tres modos distintos:

1.º Para simplificar su administración se hará cargo del pago del personal carcelario, de los gastos de primera enseñanza; les rebajará los medios de reducir el contingente provincial.

2.º Limitados en esta forma los presupuestos; se ordena á los Ayuntamientos que formen el plan de su Hacienda para 1908 y 1909, con los recursos y arbitrios que la misma ley contiene, y les autoriza además para proponer otros de carácter local; cuando no bastaran los de la ley para satisfacer las obligaciones.

3.º El Estado cede á favor de los Municipios los impuestos de toros, espectáculos públicos, licencias de caza y pesca, círculos de recreo, juegos lícitos, el 10 por 100 de los productos de los terrenos comunales, y si todavía faltaran recursos para la nivelación del presupuesto, podría cederles, además, el impuesto de cédulas personales. En el plan de los nuevos presupuestos, figurarán las sucesivas rebajas de los recargos por consumos, á partir de 1906, quedando suprimido y sustituido este impuesto en toda España, excepto las Provincias Vascongadas y Navarra, en primero de Enero de 1910.

Los tributos de sustitución para el Estado, serán para 1907, entre otros, los siguientes:

El actual impuesto de consumos sobre la sal que se cobra en los felatos, se percibirá en los puntos de producción, con un producto líquido de 15 millones de pesetas quedando libre del impuesto la sal que se destina á la ganadería, la agricultura, las industrias salazoneras y la exportación.

Pagan los petróleos por impuestos de consumos de 20 á 24 céntimos por kilogramo. Se rebaja el impuesto á 10 céntimos y se lleva su cobranza á las Aduanas, con lo cual queda libre su circulación y disminuido su precio. Esta reforma produce 3.000.000 que se rebajan, como la parte correspondiente á la sal, á los Ayuntamientos de sus cupos, por lo cual la disminución del ingreso por consumos asciende á 36.500.000 pesetas.

## Preparando una injusticia

Los hermanos de Paz de la Comisión provincial se disponen á hacer una mortaja para las elecciones últimamente verificadas en Santa Cruz de la Palma, las que los conservadores quieren *ajusticiar* lo más pronto posible.

No pueden con su genio irrefrenable estos señores de la Comisión. Como les dejasen, serían capaces por si solos de reformar la vigente administración municipal y todas las leyes electorales que se conocen. Parecen hormiguitas en la apariencia, pero son elefantes dentro de la Comisión. Las antenas se convierten en trompas de paquidermos, dispuestas á demoler los edificios mejor cimentados.

Moralidad, mucha moralidad. Ese es su lema. Con la diferencia que, en la práctica, hacen todo contrario.

Ahora, como decimos, pretenden anular las elecciones de Santa Cruz de la Palma. En sus manos han puesto el panderlo los conservadores de aquella isla hermana, y á fe que lo repicarán con toda perfección, si perfección cabe en el arte de anular elecciones por procedimientos atentatorios á la Ley.

\*\*

Las elecciones á que nos referimos se han hecho dentro de la mayor legalidad y con todos los requisitos del caso.

Los conservadores—que son los que piden la nulidad fundándose en que don Federico López, alcalde de R. O. y concejal por elección popular con funciones prorrogadas por la Ley, no es el legítimo alcalde y no debió por tanto presidir la Junta para la designación de interventores—asistieron, no obstante, á todos los actos electorales, nombrando, á propuesta de sus representantes y de común acuerdo, dos interventores de su partido designados por ellos mismos. Y se hicieron las elecciones, como decimos dentro de la más absoluta legalidad y sin la más ligera protesta referente á la votación y el escrutinio. Las mesas fueron intervenidas por los conservadores, dos de ellas, y la otra por el citado alcalde, y, para mayor abundamiento, en uno de los colegios el presidente conservador acordó no admitir una protesta perfectamente legal.

A pesar de todo esto, piden ahora la nulidad de esas elecciones, solo porque en ellas fueron derrotados, á causa, sin duda, de su impopularidad cada vez más ostensible.

Y los señores de la Comisión se disponen á decretar de común acuerdo con los conservadores de allende.

Así lo dice la *vox populi*, que, pese á quien pese, no marra ni miente por que sí.

\*\*

Si hay, pues, la intención y el propósito.

deliberado de anular esas elecciones, se está preparando una gran injusticia.

Y eso no debe permitirse.

Queda, por tanto, descubierto el *complot*.

## EJECUCIÓN DE LOS REOS DE PEÑAFLOR

### Macabros detalles

He aquí algunos detalles de la ejecución de los reos de Peñaflo.

El primero que subió al fatídico tablado fué Muñoz Lopera, que fué ejecutado á las ocho y catorce minutos de la mañana.

A los cinco minutos ejecutóse á Aldije Lopera, arrepentido, perdonó á todos.

El Francés negóse rotundamente á perdonar á Lopera.

Antes de subir las escaleras del patíbulo Aldije se despidió del consul francés.

También conversó breves momentos con el director de la cárcel de Sevilla, al que agradeció mucho cuantos cuidados se le han prodigado desde que ingresó en dicho establecimiento penitenciario.

Cuando el verdugo de la Audiencia de Sevilla aplicó á su cuello la argolla, se encará con él, y con gran energía le dijo por tres veces

—¡Aprieta!

Permanecieron en el banquillo veinte minutos.

Cuando fué cumplida la terrible sentencia, los Hermanos de la Caridad recogieron los cuerpos de los reos y, envolviéndolos en sábanas, los metieron en los ataúdes.

En seguida se celebró un funeral en la iglesia de la Magdalena.

Cuando terminó el ceremonial religioso, varios Hermanos de la Caridad sacaron del templo á hombros los cadáveres, llevándoles hasta el cuartelillo de las Milicias, donde fueron colocados en las carrozas que en dicha punto esperaban.

En seguida la fúnebre comitiva se dirigió al cementerio, en cuya capilla quedaron los dos cadáveres hasta las ocho de la mañana, hora en que serán enterrados.

Muñoz Lopera, momentos antes de ser sacado de la capilla, escribió una carta á su hermano Eduardo, encargándole que cuide los hermanos pequeños, á los cuales sentía no poder legarles más que un nombre ignominioso.

También ha dejado otra carta á su amante Teresa Garranza, encargándole que cuide de su hijo y le separe de malas compañías.

En dicha carta, Muñoz Lopera ruega á su antigua amante que se ponga de acuerdo con el sacerdote de la cárcel para que ingrese su hijo en el Colegio de los Salesianos.

## El barrio de Los Llanos

Entre las muchas reparaciones que son necesarias en esta Capital, lo mismo desde el punto de vista higiénico que por lo que afecta al ornato público y al embellecimiento de la ciudad, se encuentra el populoso barrio de Los Llanos, en donde ni siquiera existe el suficiente alumbrado, como hemos dicho no hace muchos días y como dijo nuestro colega *Diario de Tenerife*, en virtud de queja que produjeron algunos vecinos, por hallarse la calle de Regla totalmente desprovista de luces.

Y es raro que pensemos en obras de puro lujo y secundaria necesidad, cuando el citado barrio y casi todas las calles de las afueras de la población, presentan un estado de abandono merecedor de toda lástima y de suerte mejor.

En Los Llanos, no solamente la carencia de luces da á aquellos sitios por la noche un aspecto de lobreguez que causa terror, sino que se impone el emprender una activa campaña en favor de la higiene para bien de los vecinos que por allí habitan, pues ni las viviendas reúnen condiciones de tales ni la limpieza exterior é interior alcanza una mediana aceptación.

Nadie creería que este pueblo tuviera un proyecto de monumento á un general, que habrá de costar muchos miles de duros si se lleva á cabo algún día, cuando tantas necesidades y tantas desdichas pesan sobre nuestra Capital, sin poder atenderlas por falta de recursos. Y es que estamos dominados por el espíritu de relumbrón que se observa, así en lo particular, como en lo oficial, como en lo municipal. Porque levantar un monumento,

precisamente en medio de un sitio que en el verano ahoga con las polvaredas y el invierno resulta un fangal, es razonar con los pies y echar por tierra la lógica.

Antes de pensar en obras de puro aparato exterior, hay que ver las necesidades públicas en su aspecto verdadero y no dejarnos cegar por la monomanía del barniz, que brilla, pero que no mejora las condiciones del material que oculta.

Nadie, pues, que se haga cargo del estado pobre é infecto en que se encuentra el barrio de Los Llanos, que vea como se encuentra el de Porlier, los Toscales y tantos otros sitios que piden reparaciones urgentes, lo mismo para mejorar las condiciones higiénicas que para hermostrar el ornato, creará acertado que se gasten dineros en obras que no resuelvan otro problema que el de una hojarasca estética, que sólo debe ponerse en práctica cuando lo perentorio esté atendido.

Lejos estamos de que estas consideraciones nuestras se tengan en cuenta, sino más bien que prevalezca la farándula social que invade todos los terrenos, pero llamamos la atención una vez más á nuestras autoridades locales, á fin de que se atienda en lo posible las reclamaciones de los vecinos de Los Llanos, que claman justamente porque se les provea de un número prudencial de luces.

## Para 1907

### Almanaque Bailly-Bailliere

De venta: Librería de A. Delgado Yumar.—San Francisco número 2.

## Lo que dice la prensa

### El País

Se lamenta de que Navarrotreverter, al amparo del proyecto de supresión de los consumos, quiera introducir otros de matute, creando dos nuevos monopolios y prorrogando el de las cerillas.

Se lamenta de que el plausible proyecto de supresión de los Consumos vaya acompañado de otro que nos hace recordar demasiado al exministro conservador de 1895 á 1897.

### El Liberal

Opina que á pesar de las manifestaciones de Montero Ríos, el partido liberal tendrá buen cuidado en que el proyecto de asociaciones salga, para que los conservadores no vuelvan con el mismo.

Dice que si el proyecto sale en el Congreso y fracasa en el Senado, tanto mejor, por que se habrá así demostrado la necesidad de reformar el Senado.

### El „Diario Universal“

Dice que este Gobierno es un Gobierno de acción, porque acomete todos los problemas que afectan al interés nacional. Cumple un deber patriótico.

### El Heraldo

Aplauda el proyecto de ley de asociaciones y pide se apruebe inmediatamente.

### La Epoca

Titula su fondo „La nivelación en peligro, y se ocupa de los proyectos de Navarrotreverter, diciendo que para compensar la baja de 60 millones por supresión de los consumos aumenta en 33 los gastos.

### España Nueva

Se burla del indulto diciendo que comprende tan solo á una media docena de bien recomendados.

### El Imparcial

Titula su fondo „Teorías y corazonadas,“ Habla de lo actitud del Sr. Maura y sus amigos en lo referente á la ley de asociaciones, y refiriéndose á la profecía del señor Maura, de que el proyecto no será ley, recuerda las famosas corazonadas de Martínez Campos, añadiendo que si ahora el encargado de sustentarlas es el señor Maura, ni el país ni el régimen tendrán que agradecerle nada.

## Viaje del Gobernador

Desde ayer se decía que D. Sinibaldo Gutiérrez Más, marchaba mañana á Madrid, en el vapor *Hespérides*, á consecuencia de un telegrama recibido del Gobierno, reclamando la presencia de dicho señor en la Corte.

Para saber lo que hubiera de cierto en esos rumores, hemos hablado esta mañana con dicha autoridad, que deferente con nosotros nos ha mostrado un telegrama del Sr. Dávila, ministro de la Gobernación, autorizándole para que, según sus deseos, se traslade cuando guste á Madrid, donde

para asuntos propios considera necesaria el Gobernador su gestión personal.

Respecto al viaje de la distinguida familia del Sr. Gutiérrez Más, cosa que también se decía, se nos manifiesta que, á lo sumo, le acompañará su señora, con objeto de trasladarse á Valencia, para asuntos de interés particular.

El gobernador embarcará, probablemente, á mediados de este mes.

## LOOR Á FRANCIA

¡Llor á Francia! A la rehabilitación de Dreyfus, que fué una reparación á la justicia, sigue la exaltación de Clemenceau á la presidencia del Consejo de ministros, que es un paso de gigante hacia esa revolución social, complemento de aquella otra que saturó de libertades las Constituciones de todos los pueblos libres.

¡Llor á Francia! El Ministerio Clemenceau supone un trágala al nacionalismo, que rabia de coraje viendo á Picquart, héroe en las dos primeras revisiones del *affaire* al frente del ministerio de la Guerra.

¡Llor á Francia! Con Clemenceau y con Picquart forma Gabinete Viviani, amigo de Jaurés, caracterizado socialista que, con todo el bagaje del programa de su partido, dará vida á la república y prosperidad al pueblo francés.

¡Clemenceau! ¡Picquart! ¡Viviani! Estas tres personalidades agrupadas en las altas esferas del Poder en la República francesa, en cuadro orlado por Thomson, Bartou, Guyet Desaigne, Millies Lacraix y Pichón, se ofrecen hoy al mundo entero, pero muy especialmente á España, como apoteosis final de la emancipación de todo un pueblo que, libremente desenvuelto, se dispone á convertir en realidades las utopías.

¡Llor á Francia! ¡Llor á la República!

## El crimen de los Campitos

El abogado defensor de Manuel Hernández Rivero, nuestro estimado amigo particular D. José Hernández Sayer, en vista del fallo del Tribunal en esta sensacional causa, elevará recurso de casación ante el Supremo por infracción de Ley.

EL MATRIMONIO. Guía teórico práctica de los casados.—Precio, 3'50 pesetas.—En la Imprenta García Cruz.

## EFEMERIDES CANARIAS

9 Noviembre 1757. Nace en San Sebastián de la Gomera D. Antonio José Ruiz de Padrón, Diputado á Cortes por estas Islas en las extraordinarias del año 1812 Este ilustrado y virtuoso sacerdote, fué uno, el que más, de los que contribuyeron con sus predicaciones á que se aboliese el ignominioso Tribunal de la Inquisición.

9 Noviembre 1878. Se publica en esta Capital el primer número de la *Revista Marítima*, periódico bisemanal, dedicado á la marina y al Comercio, bajo la dirección de D. Juan E. López de Vergara, editándose en la imprenta de V. Bonnet.

9 Noviembre 1880. Se publica en Santa Cruz de la Palma el periódico *El Iris*, semanario de intereses generales, dirigido por D. A. Pestana Rodríguez, editándose en la imprenta de *El Time*.

## Crónica general

Viajeros.—Procedente de la Costa de Marruecos, ha llegado ayer nuestro estimado amigo D. Luis Zamorano Villar. Le saludamos atentamente.

—Después de haber pasado en esta Capital varios días, ha marchado para el Puerto de la Cruz, nuestro querido amigo y colaborador D. Luis Rodríguez Figueroa.

Denuncia.—En la Inspección de vigilancia se presentó ayer la joven de Arafo, Magdalena Guanche Farfía, de 16 años, denunciando que su convecino José Mesa Coello, de 18 años, al cual por quejella de la denunciante se le sigue causa por intento de violación, trataba de embarcarse en el vapor italiano que ayer llegó á nuestro puerto, en escala para Venezuela El agente de orden público Matías Romero se presentó á bordo y detuvo al José Mesa, conduciéndolo á la inspección.

También fué detenido un tío de éste, Santiago Rodríguez, que para facilitar la fuga de su sobrino le proporcionó el correspondiente pasaje.

La querrelada y los demás detenidos fueron puestos á disposición del Juzgado.

Aspirantes.—Para la secretaría vacante del Juzgado municipal de la Laguna se han presentado cuatro aspirantes, que son: D. José Darmanin y D. Julian

Reyes, vecinos de dicha ciudad, D. Romualdo G. Panasco, secretario del de Güimar, y D. Agustín Díaz y Casanova, suplente del de esta Capital.

El plazo venció ayer.

**Veladas.**—La entusiasta Sociedad *Ateneo de Tenerife*, organiza para la próxima temporada de invierno una serie de veladas literario-musicales, que seguramente no han de desmerecer á las organizadas en épocas anteriores.

La primera de dichas veladas se celebrará á mediados del mes actual y tras estas vendrán los bailes de máscaras que darán principio probablemente el sábado 15 de Diciembre próximo.

**Nombramientos.**—En Junta general celebrada anoche por la Sociedad *Circulo de Amistad-XII de Enero*, fueron elegidos para cubrir los cargos vacantes de presidente y vocal, los Sres. D. Jacinto Aparicio y D. Arturo Delgado y Herrera, respectivamente.

**Licencia.**—El ayuntamiento del Realejo Alto comunica de oficio á este Gobierno civil, haber concedido por unanimidad 30 días de licencia al alcalde presidente del mismo, para que pueda atender al restablecimiento de su salud.

**Viajeros.**—En el vapor *Patricio de Satriástegui*, que debe llegar hoy á nuestro puerto, son esperados de la Península el nuevo Tesorero, recientemente nombrado para esta Delegación de Hacienda, y los inspectores de policía don Javier Ortuño y D. Ricardo Munguía, sustitutos de los Sres. Suárez y Montero, respectivamente.

**Vapor correo.**—De Las Palmas ha regresado hoy el vapor *Hespérides*, para zarpar mañana de este puerto en dirección á Cádiz, con la correspondencia y pasaje.

**Cuestión personal.**—A causa de ciertas palabras pronunciadas en la borrascosa sesión que el miércoles celebró el ayuntamiento, hablábase anoche de que se ha planteado una cuestión personal entre un concejal de la minoría conservadora y una autoridad local.

Ignoramos el fundamento de estas versiones, que con insistencia circulan desde anoche.

**Obras de adoquinado.**—Ayer tarde se verificó en el ayuntamiento la subasta anunciada para las obras de adoquinado de la calle de Villalba Hervás, siendo adjudicada provisionalmente, en la suma de 3.110 pesetas, á D. Herógenes Domínguez, como mejor postor.

**Hotel.**—En la antigua y espaciosa casa de Mr. Berthelot, en el camino de Geneto, inmediaciones de La Laguna, acaba de establecerse un magnífico hotel inglés.

**Vacante.**—Se halla vacante la plaza de Secretario del Juzgado municipal de Tacoronte.

**Enlace.**—En la Laguna ha contraído matrimonio con la Srta. Carmen Mackay y Monteverde, el joven doctor en Farmacia D. Humberto Lecuona y Díaz.

**Viajante.**—Procedente de Andalucía ha llegado á esta Capital el conocido viajante y antiguo convecino nuestro don José Cambay, que representa actualmente la acreditada casa de Sebastián de Morales y Ubrera, cosechero y almacenista de vinos de Jerez.

**Teatro.**—En breve llegará á esta ciudad la compañía de ópera de Giovannini, que debutará en nuestro teatro con la ópera *Aida*.

**Disposiciones.**—Por el Ministerio de Gracia y Justicia se ha dispuesto que los penados de cadena, reclusión, relegación perpétuas y extrañamiento perpétuo sean indultados á los 30 años de cumplir la condena.

También ha dispuesto que á la supresión de los presidios militares de la Costa septentrional de Africa, continúen residiendo en Ceuta, si lo desean, los penados que se hallen en cuarto periodo ó de circulación libre.

**Subasta.**—Ha sido anulado por la Administración de Hacienda la subasta de consumos celebrada en la ciudad de la Laguna el día 22 de Octubre próximo pasado.

## TELEGRAMAS DE LA TARDE

Hasta la hora de entrar en prensa esta edición, 5 de la tarde, no hemos recibido ninguno.

VINOS de la Victoria á 60 cénts., y de Lanzarote á 50.—Benjamín Izquierdo, Candelaria, 27, esquina á Sol.

# The Lion Trading Co.

Novedades. Corsets. Abanicos fantasía.  
Paños DUKESA satinados para trajes Casaca.  
40, Castillo, 42.

## PATATAS

de semilla, **Alemanas, Magnum Bonum**, clase extra, en sacos de 50 kilos, se recibirá una partida por vapor *Emilie Woermann*, que llegará á este puerto del 7 al 8 del actual, y se venden sobre el muelle á precio módico. Para tratar, dirigirse á **The Tenerife Fruit Agency**, Marina, 31. (357)

### FERNÁNDEZ Y PADILLA CIRUJANOS-DENTISTAS

Único especialista en orificaciones, coronas dentales, dentaduras **artificiales** y enfermedades de los dientes y muelas.  
Horas de consulta de 8 de la mañana á 5 de la tarde.  
Valentín Sanz, n.º 1 (antes Norte).

### Extranjero

PROFESOR DEL ATENEO CIENTÍFICO-LITERARIO de Madrid, tendrá mucho gusto en formar una clase de inglés, alemán y otros idiomas á precios módicos, para introducir su método de enseñanza, sin competencia en España. Se aprende hablar y escribir en 3 meses y sin libro ni estudio. No se habla el español.  
Dr. G. Lista de Correos. (356-6)

### Se alquilan

dos habitaciones propias para escritorios, independientes una de otra, y ambas con puerta á la calle; una de ellas tiene anexo un gran salón para depósito; en la casa número 31 de la calle de la Marina de esta Capital.  
Para tratar dirigirse á **The Tenerife Fruit Agency**, en dicha casa. (357)

### JOVEN ALEMÁN

serio y formal, varios idiomas, del comercio, máquina de escribir, taquígrafia, caligrafía, etc., solicita empleo en casa de comercio. También haría traducciones.  
A. B. Lista de correos. (357-5)

### MACARIO & Co.

17, 18, FLORAL STREET Y 6, NEAL STREET  
Covent Garden.  
London, W. C.

Venta á comisión de frutos y toda clase de productos canarios.

Nuestra esfera de acción se extiende también á la venta de artículos y manufacturas tales como COCHINILLA, ALMENDRAS, NUECES, CALADOS, etc., cuyas transacciones podemos efectuar ventajosamente dadas nuestras relaciones con importantes casas consumidoras.

Para la venta de frutos contramos con personal honrado y apto, conocedor del mercado y relacionado con selecta clientela y disponemos de facilidades para la venta en los mercados del interior cuando así convenga.

Sabemos cuales son las necesidades y aspiraciones de todo Exportador y nos proponemos satisfacerlas á toda costa.

Sucursal en Las Palmas: Obispo Codina, 3.

Representante en Tenerife: **F. Hernández Cedrés**. (356)

**FONDA EN VENTA.**—Se traspasa con todas sus existencias y enseres la acreditada **Fonda España**, de D. Antonio Abreu, situada en la calle de la Cruz Verde, donde informará del precio y demás, el referido dueño. (350-15)

### SE VENDEN

Una finca rústica con norias, cuevas y otros accesorios, situada en la playa de San Juan, jurisdicción de Guía.

Una casa de dos pisos situada en el citado pueblo de Guía.

Y unos almacenes, en la playa de los Cristianos, en Arona.

Diríjanse las proposiciones á los señores **Elders & Fyffes Ltd.** Marina núm. 1, Santa Cruz de Tenerife. (350)

### Se alquila

una de las casas del edificio de los señores Elder Dempster y C.ª, Alfonso XIII número 84.

En el mismo edificio darán razón. (309)

**Fé de vida.** Se venden en la Imprenta García Cruz.

### Muy importante

Para teñirse las **CANAS** y que sea imposible el poderse conocer que estén teñidas, úsese el

**Aceite Vegetal Mexicano Perfumado.**

Última perfección, nada mancha, y su uso es con las mismas manos, é igual á cualquier aceite de tocador.

DEPÓSITOS: en Santa Cruz de Tenerife, **EL SIGLO Adolfo Benítez y C.ª**—En La Laguna, **D. Federico Meléndez**.

### Hy. Wolfson

CASA DE BANCA Y CAMBIO

Compra y venta de oro. Compra y venta de giros sobre Madrid, París, Londres y otras plazas del extranjero. Demás operaciones de Banca.

Horas de despacho: de 9 á 11 y de 2 á 4.

Oficinas: MARINA, NÚM. 1.  
Santa Cruz de Tenerife

## Sellos de Cautchú

del tamaño y de la forma que se quiera, por muy difícil, complicado ó raro que sea el dibujo ó la alegoría.

Sellos para Diputaciones, Juzgados, Ayuntamientos, Oficinas Civiles y Militares, Farmacias, Sociedades, etc. etc., con los escudos que les pertenezcan.

Sellos infalsificables.  
Sellos firmas.  
Sellos de metal para marcar.  
Sellos fechadores con su correspondientes aparatos.  
Sellos letras y números para marcar.  
Precios muy económicos.  
Fabricación esmeradísima.

En la Imprenta GARCÍA CRUZ, San José, 36, Sta. Cruz de Tenerife.

## Libros

de venta en la  
**IMPRENTA GARCÍA CRUZ**  
36, San José, 36

A 3 pesetas

La catedral, por Vicente Blasco Ibáñez.  
La horda, por id.  
El intruso, por id.  
La maja desnuda, por id.  
La barraca, por id.  
La bodega, por id.  
Sónnica la cortesana, por id.  
Entre Naranjos, por id.

A 1'50 Peseta

El inglés sin maestro.  
El francés sin maestro.  
El alemán sin maestro.  
El italiano sin maestro.  
Manual práctico de la fotografía y sus aplicaciones, por H. Gossin.  
L. Assomoir (La Taberna), por Emilio Zola.  
Ley Municipal, con notas, formularios y legislación complementaria, por José Vila Serra.

A 1 Peseta

Flor de Mayo, por Blasco Ibáñez.  
El Satiricón, por Petronio.  
Arroz y tartana, por Blasco Ibáñez.  
Los Satíricos Latinos, por Germán Salinas.  
La Condenada, por Blasco Ibáñez.  
Los Cachivaches de antaño, por Roberto Robert.  
A ras de tierra, por Manuel Bueno.  
La Montaña, por Eliseo Reclus.  
Emperador y Galileo, por Enrique Ibsen.  
Cómo se muere, por Emilio Zola.  
El Amor, Las Mujeres y la Muerte, por Schopenhauer.  
Sebastián Roch (La educación jesuítica), por Octavio Mirbeau.  
El Mandato de la muerte, por Emilio Zola.  
La expulsión de los jesuitas, por Conde Fabraquer.  
La verdadera vida, por León Tolstoy.  
Las diez y una noches, por J. Alcalá Galiano.  
¿Qué es la propiedad?, por P. J. Proudhon.  
Los enigmas del Universo, por Ernesto Haeckel.  
Juliano, Emperador, por Enrique Ibsen.  
Cuentos valencianos, por Blasco Ibáñez.  
Las bodas de Yolanda, por H. Sudermann.  
Los Evangelios y la segunda generación cristiana, por Ernesto Renán.  
Erótika Biblion, La Pornografía en la Biblia y en la antigüedad; por Mirabeu.  
Cuadros históricos de la Revolución Francesa, por Chamfort.  
Palabras de un rebelde, por P. Kropotkin.  
Alma Social, por Sebastián Gomila.  
El Gran Crimen, por León Tolstoy.  
Las pasiones humanas, por Carlos Leconte.  
El Unico y su propiedad, por Max Stirner.  
La muerte de los dioses, por Dimitry Merejkowski.  
Las mentiras convencionales de la civilización, por Max Nordau.  
La insurrección de los dioses, por Dimitry Merejkowski.  
La verdadera vida, por León Tolstoy.

La cubanita, por Dionisio Pérez.  
La Duma, por Luis Morote.  
Los horrores del absolutismo, por José Nákens.  
Rebaño de almas, por Luis Morote.  
La Iglesia Cristiana, por Ernesto Renan.  
Precios, Salarios y Ganancias, por Carlos Marx.  
Los problemas de la Naturaleza, por Augusto Laugel.  
Las Prisiones, por R. Kropotkin.  
La conquista del pan, por P. Kropotkin.  
Los Problemas del alma, por Augusto Laugel.  
Origen de las Profesiones, por Herbert Spencer.

A 80 céntimos

Biblioteca Calleja.—Obras literarias de Autores célebres. Tomos de gran lujo, en 4.º mayor, de 300 páginas próximamente, con láminas finas y encuadernadas en pasta elegante y sólida, con cromos primos y lomos de tela.

A 50 céntimos

Del delito y de la pena, por Cesar Becaria.  
Instituciones domésticas, por Herbert Spencer.  
Las Leyes sociales, por G. Tarde.  
Federalismo y socialismo, por Migue Bakounine.  
La esclavitud voluntaria, por La Boétie.  
La Tiranía, por Víctor Alferi.  
Miseria sexual de nuestro tiempo, por Starkenburg.  
Sobre el pasado y el porvenir del pueblo, por Roberto Lamennais.  
Tolstoismo y anarquismo, por Gustavo La Iglesia.  
La desigualdad entre los hombres, por J. J. Rousseau.  
Sobre la tolerancia, por Voltaire.  
El libro del pueblo, por Roberto Lamennais.  
Robinson.  
Bertoldo Bertoldino y Cacaseno, por J. C. Della Croce.  
El Darwinismo, por Emilio Ferrière.  
Historia del Arte, por J. Maunier.  
Introducción al Estudio de la Ciencia, por T. Huxley.  
Diccionario de las Falsificaciones con la indicación de los medios fáciles para reconocerlas, por L. Dufour.  
Psicología de la Revolución, por P. G. Proudhon.  
El Estado, por Pedro Kropotkin.  
La Justicia, por Mauricio Maeterlinck.  
Opiniones (Para todos y para nadie), Federico Nietzsche.  
Por la paz perpetua, por Manuel Kant.  
Conflictos entre la Religión y la Ciencia, por William Draper.  
Los tiempos nuevos, por Pedro Kropotkin.

A 25 céntimos

Historia del Socialismo.  
Elementos de Anatomía humana.  
El médico de si mismo.  
Crítica contemporánea, por Max Nordau.  
La disciplina de la experiencia, por Samuel Smiles.  
El socialismo agrícola, por Emilio Vandervelde.  
Socialismo utópico y Socialismo científico, por Federico Engels.  
El liberalismo clerical, por Ernesto Renán.  
El porvenir de nuestros hijos, por Eliseo Reclus.

UN PLATO DELICADO:

## SALMON ROYALTY

La marca más popular en Canarias por su calidad superior siempre igual.

De venta en todos los establecimientos de Santa Cruz.

NO OLVIDARSE:

**SALMON ROYALTY.**

# GRAND HOTEL BATTENBERG (?)

## Buques á la carga

### COMPANÍA TRASATLÁNTICA (ANTES DE A. LÓPEZ Y C.ª)

Servicio del mes de Noviembre de 1906

| Nombre de los vapores | Días de salida | Destinos   |
|-----------------------|----------------|--|
| P. DE SATRÚSTEGUI     | 9              | Montevideo y Buenos Aires.   |
|                       |                | Cádiz, Barcelona y Génova  |
| ANTONIO LÓPEZ         | 17             | Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Pto. Limón, Pto. Cabello, Sabanilla, Curazao y la Guayra, con trasbordo en la Habana, Progreso y Veracruz. |
| M. L. VILLAVERDE      | 28             | Santa Cruz de la Palma.  |
|                       |                | Cádiz, Barcelona y Génova.   |
| M. L. VILLAVERDE      | 1 Dbre.        | Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.   |

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia un día antes de la salida de los vapores á las 12 de la tarde, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.—Agentes, VIUDA É HIJOS DE JUAN LA-ROCHE.

## HAMILTON & Co.

LISTA de los vapores que saldrán de Santa Cruz de Tenerife para los puertos que á continuación se expresan. Estas fechas son aproximadas.

| DESTINO | VAPOR     | DÍA Nbre. |
|---------|-----------|-----------|
| Londres | Damascus  | 12        |
|         | Persic    | 16        |
|         | German    | 18        |
|         | Kumara    | 25        |
|         | Tongariro | 25        |

NOTA.—Se suplica á los Sres. Exportadores de frutos, que para todo lo que se relacione con embarques de los mismos, para el puerto de Londres, se dirijan á los Sres. Fruit Brokers (agentes de frutos), The Tenerife Fruit Agency, Marina, 31.

|   |                                 |          |
|---|---------------------------------|----------|
| Cape Town y puertos del Sur de Africa hasta Delagoa Bay   | Dover Castle<br>Avondale Castle | 15<br>29 |
| Ascensión y Santa Elena   |                                 |          |
| Cape Town Hobart Wellington N. Z.   | Gothic                          | 22       |
| Cape Town y Puertos de Australia  | Salamis                         | 26       |
| Hamburgo  | Partina                         | 18       |
|   | Hans Woermann                   | 19       |
|   | Córdoba                         | 11       |
|   | Guahya                          | 15       |
|   | Profesor Woermann               | 19       |
|   | Negada                          | 22       |
|   | Lucie Woermann                  | 23       |
| Puertos de la Costa Occidental de Africa.   | Lulu Bohlen                     | 9        |
|   | Eleonore Woermann               | 17       |
|   | Otto Woermann                   | 21       |
|   | Adolph Woermann                 | 22       |
|   | Martha Woermann                 | 24       |
| Puertos del Río de la Plata y Puertos de la Costa Occidental de la América del Sur Central y Norte hasta San Francisco. | Polinesia                       | 9        |
|   | S. Nicolás                      | 10       |
|   | Corrientes                      | 10       |
|   | Sesostus                        | 12       |
|   | Bahia                           | 20       |
|   | Abessinia                       | 20       |
|   | Osisis                          | 23       |
|   | Sao Paulo                       | 24       |
| Cap Roca  | 24                              |          |

## LA VELOCE

NAVEGACIÓN ITALIANA A VAPOR DE GÉNOVA

El magnífico vapor correo italiano

### Citta di Genova

de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el 14 de Noviembre con destino á GÉNOVA

con hueco disponible para 40 pasajeros de 2.ª clase.

Agentes, The Teneriffe Coaling Co. Castillo, 84.

## Para los puertos del sur de esta isla y los de Gomera

El conocido y rápido vapor **Carmen**

capitán D. Rafael R. Campanario, sobrecargo D. Francisco López Perea (Paquito), saldrá de este puerto todos los domingos á las seis de la mañana, admitiendo carga y pasajeros.

NOTA.—Este buque reúne inmejorables condiciones para pasaje. Los billetes se expedirán en el escritorio de sus agentes, Marina 31, y caseta de los mismos señores en el muelle; los domingos solamente en esta última hasta las seis de la mañana.

## British & African

STEAM NAVIGATION CO.

El magnífico vapor correo inglés

### Patani

de 5.000 toneladas, llegará á este puerto el 14 de Noviembre con destino á LIVERPOOL

con hueco disponible para 10 pasajeros de 1.ª clase y 4500 toneladas métricas de carga sobre cubierta y en los tweendecks (entrepuentes).

Agentes, Elder, Dempster & Co. Castillo, 84.

## Chargeurs réunis

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

El vapor francés

### Amiral Fourichou

llegará á este puerto del 21 al 22 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros de 3.ª clase. Agentes, Hardisson Freres.

## Vapores trasatlánticos DE PINILLOS IZQUIERDO Y C.ª

PARA PUERTO RICO Y HABANA

El vapor español de gran velocidad

### Miguel M. Pinillos

llegará á este puerto el 9 de Noviembre. Admite carga y pasajeros.

PARA PUERTO RICO Y HABANA

El vapor español de gran velocidad

### Conde Wifredo

deberá llegar á este puerto el día 23 de Noviembre.

Admite carga y pasajeros.

Agentes, T. MARCO Y C.ª—S. en C.

## Bucknall Steamship Line

El magnífico vapor correo inglés

### Buluwayo

de 7000 toneladas llegará á Santa Cruz el 20 de Noviembre con destino á LONDRES

con hueco disponible para 2000 toneladas métricas en las bodegas, entrepuentes y sobre cubierta.

Agente, The Teneriffe Coaling Co. Castillo 84.

## Servizio Italo-Spagnuolo

NAVIGAZIONE Á VAPORE

El magnífico vapor italiano

### Helvetia

saldrá fijamente de este puerto el 13 de Noviembre.

Con este viaje se inaugura el servicio rápido entre estas islas y Francia é Italia, con objeto de dedicarse estos vapores á su regreso á Europa á la conducción de plátanos, tomates y demás frutos.

También admite carga general y pasajeros.

Agente en Santa Cruz de Tenerife, T. Marco y C.ª—S. en C.

## LA VELOCE

SOCIETA DI NAVIGAZIONE A VAPORE

Durante el mes de Noviembre se esperan en este puerto los siguientes vapores

| Fecha | Nombres         | Toneladas | Destino            |
|-------|-----------------|-----------|--------------------|
| 6     | Brasile         | 6000      | Buenos Aires       |
| 7     | Citta di Genova | 5000      | Génova             |
| 7     | Venezuela       | 4500      | La Guayra          |
| 14    | Centro América  | 4500      | Barcelona y Génova |
| "     | Italia          | 6000      | Barcelona y Génova |
| 16    | Citta di Milano | 5000      | Génova             |
| 25    | Citta di Torino | 5000      | Génova             |
| 30    | Washington      | 4000      | Génova             |

Estas fechas son aproximadas.  
Para más informes, dirigirse á The Teneriffe Coaling Co, Castillo, 84.

## El Progreso

DIARIO REPUBLICANO  
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Capital y pueblos de la Provincia, un mes . . . . . 1'50 Ptas.  
Península, trimestre . . . . . 5' " "  
Extranjero, semestre . . . . . 12' " "  
Número suelto, 10 céntimos.  
Id. atrasado, 15 id.

### TARIFA DE ANUNCIOS

Se admiten en cualquier idioma á 3 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 10 en la cuarta plana; á 5, en la tercera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales.

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.

Las esquelas mortuorias y de aniversario, en tamaño corriente, á 10 pesetas la primera inserción y á 8 la segunda. Mitad de precio á los abonados. Edictos, comunicados yreclamos, desde 10 hasta 50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 10.

Redacción y Administración, San José, 36

A los Sres. Exportadores de Frutos:

Los Sres. Yeoward Brothers, tienen existencias en el Puerto de la Cruz, de todos los materiales necesarios para el empaquetado de frutos.

Dirigirse á dichos señores en el mismo Puerto de la Cruz.

## ENCUADERNACION DE LIBROS

En este acreditado taller establecido desde hace años en la calle de San José, núm. 36, IMPRENTA GARCÍA CRUZ, se hacen toda clase de encuadernaciones de libros en pasta, á la holandesa y á la inglesa, económicas y de gran lujo, empleándose en ellas buenos materiales.

Prontitud, esmero y precios moderados.

San José, 36, Imprenta García Cruz, junto á la casa del médico Sr. D. Diego Costa.

## EL SIGLO

ALMACEN de NOVEDADES

17, Castillo, 17

Las mejores de las TINTAS INGLESAS, son las

Tintas de Stephens

Las Tintas de Stephens son las más limpias, más duraderas y de más confianza en todo el mundo.



En los escritorios y casas de comercio, así como el público en general, prefieren las Tintas de Stephens porque conocen sus buenas cualidades.

La tinta azul negra de escribir (Blue Black Writing), se mantiene clara y fluida aun cuando esté expuesta al aire.

La tinta azul negra de copiar (Blue Black Copyng), da 6 copias claras y no decaesu color.

La tinta muy negra de escribir (Très Noir Writing), es de un color negro muy bueno y tiene gran fluidez.

La tinta violeta negra de copiar (Violet Black Copyng), da las copias perfectamente claras, es extremadamente fluida y no es corrosiva.

La tinta roja de escribir (Scarlet Ink) tiene un bonito color y no corroe las plumas.

De venta: Librería y Papelería de

A. Delgado Yumár.—SAN FRANCISCO, 2.

IMPRENTA GARCÍA CRUZ, á cargo de Manuel F. García.—San José, núm. 36.